

Inhalt

Danksagung	13
Vorwort zur deutschen Ausgabe	15
Vorwort	16
Die Besonderheiten von <i>Persisch Aktiv</i>	18
An die Lernenden	20
An die Lehrenden	21
Die Aufgabentypen	23
Inhalt & Abfolge	24

Einführung

Die Schrift

Alphabet und Aussprache

Gruppe I

Gruppe II

Gruppe III

Gruppe IV

Gruppe V

Gruppe VI

Gruppe VII (mit Zusatzzeichen)

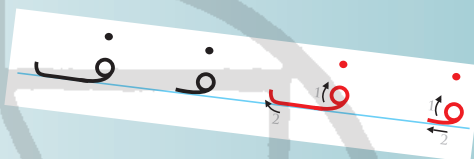
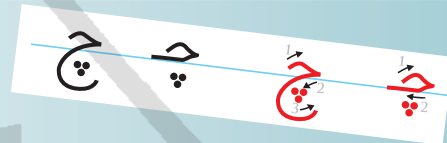
Wiederholung

Übungen zur Wiederholung

Die Zahlen von 1 bis 30

Grammatische Fachbegriffe

Nützliche Wörter & Wendungen



29

Lektion 1: Begrüßung und Kennenlernen

Kommunikative Lernziele

Sich begrüßen und verabschieden

Sich vorstellen

Schriftsprache und gesprochene Sprache

Formelle und informelle Sprache (Siezen und Duzen)

Entscheidungsfragen

Sich über Nationalität, Heimatort und Beruf unterhalten

Leute und Dinge beschreiben

Inhalt

Gesprochene Sprache und Schriftsprache

Interaktiver Dialog 1: Wie geht es dir, Mina? (Duzen)

Interaktiver Dialog 2: Wie geht es Ihnen, Herr Parsa? (Siezen)

Formelle und informelle Sprache (Siezen und Duzen)

Interaktiver Dialog 3: Sind Sie Professor?

Interaktiver Dialog 4: Ich bin Irano-Amerikaner

Lesestück für den Unterricht: Ich heiße Kamran



65

Grammatik 1: Präsens des Verbs „sein“ (lange und kurze Formen)
 Vertiefung: Mehr über Schriftsprache und gesprochene Sprache
 Grammatik 2: Satzbau (1)
 Betonung und Intonation
 Vertiefung: Woher kommst du?
 Grammatik 3: Ezāfe-Konstruktionen
 Vertiefung: Adjektive
 Berufe
 Wiederholung
 Gedicht: در گلستانه von Sohrab Sepehri
 Kulturelles: Gesellschaftlicher Umgang
 Wie man jemanden angemessen anspricht
 Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 2: Über dich

91

Kommunikative Lernziele

Sich über die Familie unterhalten
 Sich über das Studium unterhalten
 Nach dem Alter fragen
 Gegenstände im Unterrichtsraum benennen und nach Personen fragen
 Vorlieben, Abneigungen, Bedürfnisse und Besitz zum Ausdruck bringen
 Zählen und Rechnen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Wie viele Geschwister hast du?
 Interaktiver Dialog 2: Wie viele Kurse hast du belegt?
 Interaktiver Dialog 3: Hast du Zeit?
 Lesestück für den Unterricht: Die Familie Parsa
 Grammatik 1: Das Präsens von داشتن „haben“
 Grammatik 2: Die Konjunktion و
 Vertiefung: Der Unterrichtsraum
 Demonstrativpronomen
 Wer ist sie/er?
 Grammatik 3: Bestimmtheit, Unbestimmtheit, Gattungsbezeichnungen
 Grammatik 4: Die Postposition را
 Grammatik 5: Besitz ausdrücken mit مال
 Vertiefung: Bedürfnisse und Vorlieben ausdrücken
 Die Zahlen von 0 bis 100
 Wie alt bist du?
 Einfache Rechenaufgaben
 Lerntagebuch
 Gedicht: کتاب خوب von Abbas Yamini-Sharif
 Kulturelles: Die Vielfalt Irans; Persisch oder Farsi?
 Sprichwort



Neues Vokabular: thematischer Überblick

Lektion 3: Aktivitäten im Alltag

117

Kommunikative Lernziele

Über Tagesroutinen und Pläne für die Woche sprechen

Über Verkehrsmittel sprechen

Über Handlungen in der nahen Zukunft sprechen

Jemanden kennen, etwas wissen oder können

Höfliche Redewendungen verwenden

Ortsangaben mit Präpositionen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Was machst du heute Abend?

Interaktiver Dialog 2: Wo wohnst du?

Interaktiver Dialog 3: Kennst du ihn?

Lesestück für den Unterricht: Kamrans Tagesablauf

Vertiefung: Tageszeiten

Grammatik 1: Das Präsens

Zusammengesetzte Verben

Vertiefung: Verkehrsmittel

Sprachen

Grammatik 2: Der Plural

Vertiefung: Lokalpräpositionen

Höfliche Redewendungen

Die Wochentage

Grammatik 3: Satzbau (2)

Lerntagebuch

Gedicht: بَنِي آدَم von Sa'di

Lied: سيب (Sängerin: Simin Ghanem)

Kulturelles: Ta'arof

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 4: Wohnen & Leben

145

Kommunikative Lernziele

Über das Haus und seine Ausstattung sprechen

Sich über Wohnungen informieren

Über Zeit und Verspätungen sprechen

Auskünfte am Telefon einholen

Fragen mit Fragewörtern stellen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Du bist noch nicht fertig?

Interaktiver Dialog 2: Ich suche eine Dreizimmer-Wohnung

Lesestück für den Unterricht: Das Haus der Familie Parsa

Grammatik 1: Enklitische Pronomen

Unterschiede zwischen enklitischen und
unverbundenen Pronomen



Vertiefung: Zahlen (100–1.000.000.000)
Ordinalzahlen
Grammatik 2: Fragewörter
Vertiefung: Wie spät ist es?
Farben
Der Körper
Haustiere
Wiederholung

Gedicht: پرندۀ مُردنی است von Forough Farrokhzad

Lied: گلِ سنگم (Sängerin: Hayedeh)

Kulturelles: Körperteile in persischen Redewendungen

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 5: Einkaufen

171

Kommunikative Lernziele

Über Preise sprechen

Gespräche beim Einkaufen

Waren beschreiben/Mengenangaben

Den Preis verhandeln

Befehle und Aufforderungen

Wollen und Müssen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Geben Sie Studierendenrabatt?

Interaktiver Dialog 2: Ich möchte einen schönen Teppich kaufen

Lesestück für den Unterricht: Der Schuldirektor ist krank

Grammatik 1: Imperativ

Grammatik 2: Subjunktiv Präsens

Der unabhängige Subjunktiv

Subjunktiv und Imperativ im Vergleich

Vertiefung: Kleidung

Kurze Gespräche beim Einkaufen

Technik

Wiederholung

Verse aus Ferdousis شاهنامه

Lied: جانِ مریم (Sänger: Mohammad Nouri)

Kulturelles: Feilschen macht reich!

Traditionelle Basare

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 6: Geographie & Wetter

199

Kommunikative Lernziele

Irans geographische Gegebenheiten: Städte, Provinzen, Berge, Meere, Nachbarstaaten
Über vergangene Ereignisse sprechen
Über vergangene Ereignisse sprechen, die in einem gewissen Zeitrahmen stattgefunden haben
Meinungen äußern
Etwas vergleichen
Über Wetter und Jahreszeiten sprechen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Schiras ist schöner als Teheran!
Interaktiver Dialog 2: Die guten alten Zeiten!
Lesestück für den Unterricht 1: Die Reise der Familie Parsa
Vertiefung: Temporaladverbien
Grammatik 1: Präteritum
Grammatik 2: Präteritum Durativ
Vertiefung: Geographie
Himmelsrichtungen & Kontinente
Lesestück für den Unterricht 2: Das Land Iran
Vertiefung: Jahreszeiten
Wetter
Grammatik 3: Adjektive im Komparativ
Grammatik 4: Adjektive im Superlativ
Vertiefung: Die Verwandtschaft
Lesestück aus einem Roman: دایی جان ناپلئون von Iraj Pezeshkzad
Lerntagebuch
Gedicht: درآمد von Hamid Mossadegh
Lied: دو ماهی (Sängerin: Googoosh)
Kulturelles: Irans antike Stätten
Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 7: Speisen & besondere Anlässe

231

Kommunikative Lernziele

Über persische Gerichte sprechen
Über das Servieren von Speisen sprechen
Im Restaurant: Essen bestellen, nach der Rechnung fragen etc.
Besondere Anlässe: Geburtstage, Hochzeiten, Trauerfälle etc.
Feste planen und auf Einladungen antworten
Gratulieren und kondolieren
Über Gefühle und Wahrnehmungen sprechen

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Ich habe Hunger und Durst, Mama!
Interaktiver Dialog 2: Willkommen im Restaurant Persepolis!
Lesestück für den Unterricht: Ladans Geburtstag
Grammatik 1: Psychologische Verben



Vertiefung: Obst & Gemüse
Milchprodukte & Fleisch
Süßes & Brot
Geschmacksrichtungen & Portionsbezeichnungen

Eine Speisekarte

Grammatik 2: Die Verwendung von هم

Rezept: Kuku Sabzi

Vertiefung: Geburtstagslied
Besondere Anlässe

Grammatik 3: Reflexivpronomen

Abschnitt aus einer Kurzgeschichte: قصه‌ی آه von Samad Behrangi

Lerntagebuch

Gedicht: پریا von Ahmad Shamlu

Lied: دست‌های تو (Sänger: Dariush)

Kulturelles: Die Persische Küche – Speisen und ihre Einteilung nach der Temperamentenlehre

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 8: Schule, Studium & Ferien

267

Kommunikative Lernziele

Über das iranische Bildungssystem sprechen
Über traditionelle Feste sprechen
Über Ereignisse sprechen, die über einen Zeitraum andauern
oder andauern haben

Datumsangaben

Ein Formular ausfüllen

Bei der Polizei Anzeige erstatten

Über den persischen Kalender und die Monate sprechen

Idiomatische Wendungen und Slang verstehen und verwenden



Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Unsere Schule ist bis nach Sizdah be-dar geschlossen!

Interaktiver Dialog 2: Bitte helfen Sie mir!

Lesestück für den Unterricht: Ein Brief aus Iran

Vertiefung: Das iranische Bildungssystem
Bildungsabschlüsse und akademische Grade

Grammatik 1: Verlaufsform der Gegenwart

Grammatik 2: Verlaufsform der Vergangenheit

Grammatik 3: Präfixe & Suffixe

Vertiefung: Der persische Kalender & Neujahr
Die persischen Monate

Lesestück: Nouruz & Sizdah be-dar

Vertiefung: Idiomatische Wendungen, Slang und abwertende Ausdrücke

Lerntagebuch

Ein Gedicht von Omar Khayyam

Lied: کودکانه (Sänger: Farhad)

Kulturelles: Traditionelle iranische Feste & Bräuche

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 9: Reisen in Iran

297

Kommunikative Lernziele

Flüge, Hotelzimmer usw. buchen
Am iranischen Flughafen
Sich beschweren
Nach dem Weg fragen
Sich auf einer Karte orientieren
Von Geschehnissen in der Vergangenheit berichten
Die iranische Währung
Höfliche Kommunikation: Respekt und Bescheidenheit ausdrücken

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Meine beiden Reisepässe sind abgelaufen!
Interaktiver Dialog 2: Am Flughafen Teheran
Interaktiver Dialog 3: Unser Hotelzimmer ist sehr laut!
Interaktiver Dialog 4: Wie komme ich zum Kunsthandwerksladen Arya?
Vertiefung: Persisches Kunsthandwerk
Grammatik 1: Perfekt
Grammatik 2: Plusquamperfekt
Lesestück 1: Buchungshinweise von Iran Air
Der Stadtplan von Isfahan
Vertiefung: Geld & Währung
Lesestück 2: Kyros der Große
Vertiefung: Ausdruck von Respekt und Bescheidenheit, neutrale Kommunikation
Lesestück 3: Das Abbasi-Hotel
Lerntagebuch
Ein Gedicht von Rumi
Lied: گل بیخ (Sänger: Kourosh Yaghmaei)
Kulturelles: Reisetipps für Iran
Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Lektion 10: Sport & Unterhaltung

331

Kommunikative Lernziele

Über beliebte Sportarten sprechen
Über das iranische Kino sprechen
Über Hobbys sprechen
Über Ereignisse in der Zukunft sprechen
Slang verwenden

Inhalt

Interaktiver Dialog 1: Bist du ein Fan von Persepolis oder von Esteghlal?
Interaktiver Dialog 2: Können wir Tickets für das Fajr-Filmfestival bekommen?
Lesestück für den Unterricht: das internationale Roshd-Filmfestival
Grammatik 1: Das Futur
Auszug aus einem Theaterstück: آرش (von Bahram Beyzai)
Vertiefung: Was ist deine Lieblingssportart?
Grammatik 2: Die Verwendungen von که



Grammatik 3: Die Verwendungen von تا

Auszug aus einem Drehbuch: علی ستوری (von Dariush Mehrjui und Vahide Mohammadifar)

Vertiefung: Was sind deine Hobbys?

Kalligraphie & Handschrift

Übungen

Lerntagebuch

Gedicht: بازگشت von Mohammad Kazem Kazemi

Lied: یادگار دوست (Sänger: Shahram Nazeri)

Kulturelles: Traditioneller iranischer Sport & das Zurkhāne
Das iranische Kino

Sprichwort

Neues Vokabular: thematischer Überblick



Anhang A:	Verbtabellen	359
	Infinitive, Stämme, Präpositionen	359
	Psychologische Verben	366
	Verben in der gesprochenen Sprache	366
Anhang B:	Glossar	370
Anhang C:	Grammatikübersicht	406